会　員　各　位

2018 年 11 月 22 日
デュッセルドルフ日本クラブ　会長　山口　徹
ニーダーライン独日協会　会長　Rudolf Franz

独日新年会開催のご案内

この度、日本クラブ・ニーダーライン独日協会共催、並びに日本商工会議所のご協力により恒例の「独日新年会」を下記の通り開催いたします。デュッセルドルフ近隣地域での独日交流をさらに促進するために開催する新年会です。盛り沢山のお食事、楽しい音楽のプログラムも予定されております。また福引大会では、素晴らしい景品を数多くご用意しております。独日友好の素晴らしい機会ですので皆様是非お誘いあわせの上、ご参加下さいます様お願い申しあげます。

－　記　－

- 日時：2019 年 1 月 22 日（火）18 時 30 分開演（18 時開場）
- 場所：ホテル ニッコー（Hotel Nikko Düsseldorf,　Immermannstraße 41, 40210 Düsseldorf）
- 参加費：　**会員** € 44,00／1 人、　**会員学生** € 22,00／1 人（中学生～大学生）
  非会員 € 55,00／1 人、**非会員学生** € 27,50／1 人（中学生～大学生）
  （ビュッフェと**ワンドリンク**込み、自由席）
- プログラム：余興、福引大会
- 申込方法：日本クラブ事務局へ（Japanischer Club Düsseldorf e.V.,　Oststr. 86, 40210 Düsseldorf）
  2019 年 1 月 12 日（土）（申込締切）までに下記申込書にご記入の上、お申込み下さい。
  尚、参加費は独日協会の下記の口座にお振込み願います。

口座名義: **DJG am Niederrhein e.V.**	銀行: **Commerzbank AG**
IBAN: **DE10 3004 0000 0102 5790 00**	BIC: **COBADEFFXXX**

  Verwendungszweck／摘要: „Shinnenkai +名字　参加者数 x 参加費種類” (ローマ字でご記入下さい。)
  例①　„Shinnenkai Yamada 2x**kaiin**”　例②　„Shinnenkai Morita 1x**hikaiingakusei**”
- 問合先：担当　Hachenberg / 眞本
  Tel.:　0211-179206-0、Fax:　0211-1792066、メール:　info@jc-duesseldorf.de

独日新年会参加申込書

氏　名	会社名	電話番号・メール

☆☆☆

「独日新年会」協賛企業（ブース出展）募集・福引景品のご提供及び寄付金のお願い

１）**協賛企業（ブース出展）**：出展費 **500€ 以上から**/ブース。自社商品・サービス紹介、パンフレット配布、サンプル品等を提供可能です。

２）**福引景品**：上記新年会の目玉として毎年福引大会を企画いたしております。つきましては、福引景品としてご寄付のご協力を頂きたくお願い申し上げる次第です。例えば、自社製品、商品券、おもちゃ、飲料等、その他、大歓迎でございます。

３）**寄付金**：併せて、合同新年会運営経費の一部として一社当り**一口 100€以上から**のご寄付をお願いしております。こちらにつきましてもご検討頂けますと幸いです。

※当日の新年会プログラム冊子に、景品ご提供企業、ご寄付頂いた企業の御社名を掲載致します。
また、ブース出展頂いた場合は、御企業のロゴをカラー掲載致します。

４）**連絡先**：景品については、事前にメール又は電話にて内容と景品数をご連絡の上、2019 年 1 月 15 日（火）必着で日本クラブ事務局へお届け頂ければ幸甚でございます。

【協賛企業ブース出展、寄付金のお申込み】は、直接、ニーダーライン独日協会事務局 info@djg-duesseldorf.de まで御連絡願います。日本語、ドイツ語、英語での対応が可能です。
同独日協会よりブース出展に関する詳細のご連絡を致します。また、寄付金は寄付証明を発行致します。